



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

14014/2017

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio finanziamento scolastico

Betreff:

Außerordentliche Zuweisung an den
italienischen Schulen für den Lehr- und
Verwaltungsbetrieb 2017.

(78.507,84 Euro - Kap. U04021.2790/2017)

Oggetto:

Assegnazione straordinaria di fondi alle
scuole italiane per il funzionamento
didattico-amministrativo 2017.

(Euro 78.507,84- Cap.
U04021.2790/2017)

Der Artikel 12 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12 „Autonomie der Schulen“, sieht die Möglichkeit vor, den Schulen Beiträge zu gewähren.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 1028 vom 8. September 2015 die Kriterien für die Gewährung von Beiträgen den Schulen genehmigt und die zuständigen Schulämter ermächtigt, die effektive Zuweisung und Zweckbindung der Beträge, die den einzelnen Schulen zustehen, vorzunehmen.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 462 vom 02.05.2017 die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen den jeweiligen Abteilungsdirektoren wahrgenommen.

Einige Schulen haben Ansuchen zur Gewährung eines außerordentlichen Beitrags, da dieselben mit den ordentlichen Einnahmen nicht in der Lage sind die Kosten zu übernehmen.

In der Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, sind die an den Schulen zustehenden Beträge für einen Gesamtbetrag von 78.507,84 Euro angegeben.

All dies vorausgeschickt

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Gewährung laut beiliegender Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, an den italienischen Schulen der Beträge, die neben jeder einzelnen Einrichtung angegeben sind, aus den in der Präambel angeführten Gründen, für einen Gesamtbetrag von 78.507,84 Euro;
2. genannte Beträge nach erfolgter Genehmigung dieses Dekretes auszuzahlen;
3. den Gesamtbetrag von 78.507,84 Euro dem Kap. U04021.2790 des Verwaltungshaushaltes 2017 anzulasten.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Dott. Tonino Tuttolomondo

17.4/SK

L'articolo 12 della legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12 "Autonomia delle scuole" prevede la possibilità di assegnare fondi alle istituzioni scolastiche.

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 1028 dell'8.09.2015 i criteri per l'assegnazione di fondi alle istituzioni scolastiche ed ha autorizzato le competenti Intendenze scolastiche ad effettuare l'assegnazione definitiva e l'impegno degli importi assegnati alle scuole.

La Giunta provinciale ha delegato con deliberazione n. 462 del 02.05.2017 l'assunzione dei provvedimenti ai relativi direttori di ripartizione.

Alcune istituzioni scolastiche hanno inoltrato richieste finalizzate alla concessione di un finanziamento di carattere straordinario in quanto non possono far fronte alla spesa con le entrate ordinarie.

Nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, sono indicati gli importi spettanti alle scuole, per un importo complessivo di Euro 78.507,84.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

decreta

1. l'assegnazione alle scuole italiane indicate nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, degli importi indicati a fianco di ciascuna di esse, per le motivazioni di cui in premessa, per un importo complessivo di Euro 78.507,84;
2. la liquidazione di detti fondi ad avvenuta approvazione del presente decreto;
3. l'impegno di Euro 78.507,84 sul cap. U04021.2790 del bilancio finanziario gestionale 2017.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170014014

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 12/2000, art.12 LG 12/2000, Art.12			DGP 1028/2015 BLR 1028/2015				17.4 Ufficio finanziamento scolastico 17.4 Amt für Schulfinanzierung					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
	Nota - Note											
001	U04021.2790	78005	80003100213	80003100213	05.07.2017		1.176,00		1.176,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO I - CENTRO STORICO	VIA CASSA DI RISPARMIO 24 - BOLZANO			1.176,00	0,00				
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH									
002	U04021.2790	78005	80003100213	80003100213	09.05.2017		2.000,00		1.000,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO I - CENTRO STORICO	VIA CASSA DI RISPARMIO 24 - BOLZANO			1.000,00	0,00				
			PREMIO "LAURA PORTESI" - PREIS "LAURA PORTESI"									
003	U04021.2790	78014	80003440213	80003440213	14.06.2017		10.152,00		10.152,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO III - VIALE TRIESTE	VIA NAPOLI 1 - BOLZANO			10.152,00	0,00				
			PROGETTO "PROTEUS" - PROJEKT "PROTEUS"									
004	U04021.2790	78620	80015020219	80015020219	05.07.2017		2.640,00		2.640,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO V	VIA DUCA D'AOSTA 46 - BOLZANO			2.640,00	0,00				

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170014014

			GRIES 1										
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH										
005	U04021.2790	78607	80003140219	80003140219	05.07.2017		6.672,00		6.672,00	0,00			0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO VI VIA ROVIGO	VIA ROVIGO 50 - BOLZANO			6.672,00	0,00					
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH										
006	U04021.2790	78012	80013550217	80013550217	06.03.2017		10.000,00		10.000,00	0,00			0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO-EUROPA 2	VIA PARMA 6 - BOLZANO			10.000,00	0,00					
			ACQUISTO PIANOFORTE - ANKAUF EINES KLAVIERS										
007	U04021.2790	78614	81006960215	81006960215	29.05.22017		11.340,00		5.500,00	0,00			0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BRESSANONE	VIA DANTE 37 - BRESSANONE			5.500,00	0,00					
			ACQUISTO ATTREZZATURE PULIZIE - ANKAUF VON REINIGUNGSGEGENSTÄNDEN										
008	U04021.2790	78614	81006960215	81006960215	16.01.2017		1.162,00		600,00	0,00			0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BRESSANONE	VIA DANTE 37 - BRESSANONE			600,00	0,00					
			ACQUISTO ATTREZZATURA SPORTIVA - ANKAUF VON SPORTAUSRÜSTUNG										
009	U04021.2790	78617	82006990210	82006990210	05.07.2017		3.192,00		3.192,00	0,00			0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO MERANO I	VIA XXX APRILE 10 - MERANO			3.192,00	0,00					
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH										
010	U04021.2790	78617	82006990210	82006990210	24.07.2017		3.015,84		3.015,84	0,00			0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO MERANO I	VIA XXX APRILE 10 - MERANO			3.015,84	0,00					
			SERVIZIO SORVEGLIANZA PALESTRE SEGANTINI - ÜBERWACHUNGSDIENST TURNHALLEN SEGANTINI										

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170014014

011	U04021.2790	78010	80005300217	80005300217	05.07.2017		1.104,00		1.104,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRESIVO DI SCUOLA ELEMENTARE E MEDIA BASSA ATESSINA	PIAZZA DELLA SCUOLA 4 - EGNA			1.104,00	0,00				
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH									
012	U04021.2790	78022	81007360217	81007360217	05.07.2017		840,00		840,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO BRUNICO - VAL PUSTERIA	V. J. FERRARI 16 - BRUNICO			840,00	0,00				
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH									
013	U04021.2790	78022	81007360217	81007360217	02.05.2017		9.500,00		9.500,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO BRUNICO - VAL PUSTERIA	V. J. FERRARI 16 - BRUNICO			9.500,00	0,00				
			PROGETTO "CAMPUS DELLE LINGUE" - PROJEKT "SPRACHENCAMP"									
014	U04021.2790	78699	80003400217	80003400217	15.06.2017		11.100,00		11.100,00	0,00		0,00
	17	2017	LICEO "G.PASCOLI" - BOLZANO	VIA G. DELEDDA 4 - BOLZANO			11.100,00	0,00				
			PROGETTO "CAMBRIDGE INTERNATIONAL SCHOOL" - PROJEKT									
015	U04021.2790	78635	80006520219	80006520219	05.07.2017		3.504,00		3.504,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.ISTRUZ.SECONDARIA II.GRADO G.GALILEI - BOLZANO	VIA L. CADORNA 14 - BOLZANO			3.504,00	0,00				
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH									
016	U04021.2790	78817	80003380211	80003380211	27.06.2017		2.000,00		2.000,00	0,00		0,00
	17	2017	ISTITUTO TECNICO ECONOMICO "C.BATTISTI" - BOLZANO	VIA CADORNA 16 - BOLZANO			2.000,00	0,00				
			CORSI DI RECUPERO STUDENTI - NACHHILFEKURSEN FÜR STUDENTEN									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170014014

017	U04021.2790	78696	80006860219	80006860219	19.07.2017		2.000,00		2.000,00	0,00		0,00
	17	2017	I.T.COSTRUZIONI, AMBIENTE E TERRITORIO "A.E P.DELAI" - BOLZANO	VIA CADORNA 16 - BOLZANO				2.000,00	0,00			
			ESAME ABILITAZIONE GEOMETRA - PRÜFUNG FÜR DIE QUALIFIZIERUNG GEOMETER									
018	U04021.2790	78638	81007700214	81007700214	05.07.2017		1.224,00		1.224,00	0,00		0,00
	17	2017	IIS SEC. GRADO - BRESSANONE - ITE FALCONE BORSELLINO-LICEO ALIGHIERI	VIA PRA' DELLE SUORE 1 - BRESSANONE				1.224,00	0,00			
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH									
019	U04021.2790	78707	80002460212	80002460212	10.04.2017		3.000,00		3.000,00	0,00		0,00
	17	2017	LICEO "G.CARDUCCI" - BOLZANO	VIA MANCI 8 - BOLZANO				3.000,00	0,00			
			PROGETTO "DIDATTICA DIGITALE DI SCIENZE" - PROJEKT FÜR DEN DIGITALEN UNTERRICHT DER WISSENSCHAFTEN									
020	U04021.2790	78626	80004680213	80004680213	05.07.2017		288,00		288,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO LAIVES I	ZONA SCOLASTICA 20 - LAIVES				288,00	0,00			
			SOGGIORNI-STUDIO DOBBIACO - STUDIENAUFENTHALTE TOBLACH									
Totale attuale - Gesamtbetrag:									78.507,84			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 78.507,84 cap. - U04021.2790

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	POMARO CARLO	04/08/2017
Der geschäftsführende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione reggente	TUTTOLOMONDO TONINO	04/08/2017
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Der stellvertretende Amtsdirektor für Spesen Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto	CELI DANIELE	09/08/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Carlo Pomaro
codice fiscale: IT:PMRCRL55B15A952D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1161141
data scadenza certificato: 01/09/2018 00.00.00*

*nome e cognome: Daniele Celi
codice fiscale: IT:CLEDNL74B27A952A
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3031946
data scadenza certificato: 06/12/2019 00.00.00*

Am 22/08/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: IT:TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2629934
data scadenza certificato: 05/10/2019 00.00.00*

Copia prodotta in data 22/08/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

04/08/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma